

ONTARIO

**Superior Court of Justice  
Cour supérieure de justice**

**Warrant of Committal  
Mandat de dépôt**

Form / Formule 20J Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

Seal / Sceau

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

**BETWEEN / ENTRE**

Plaintiff(s) / Demandeur(s)/demanderesse(s)

**and / et**

Defendant(s) / Défendeur(s)/défenderesse(s)

**TO ALL POLICE OFFICERS IN ONTARIO AND TO THE OFFICERS OF ALL CORRECTIONAL INSTITUTIONS IN ONTARIO:**

**À TOUS LES AGENTS DE POLICE DE L'ONTARIO ET AUX AGENTS DE TOUS LES ÉTABLISSEMENTS CORRECTIONNELS DE L'ONTARIO :**

**THIS WARRANT IS FOR THE COMMITMENT OF / LE PRÉSENT MANDAT EST DÉCERNÉ POUR L'INCARCÉRATION DE**

Last name / Nom de famille		
First name / Premier prénom	Second name / Deuxième prénom	Also known as / Également connu(e) sous le nom de
Address (street number, apt., unit) / Adresse (numéro et rue, app., unité)		
City/Town / Cité/ville	Province	Phone no. / N° de téléphone
Postal code / Code postal	Fax no. / N° de télécopieur	

A Notice of Contempt Hearing was issued from this court which required

*Un avis d'audience pour outrage a été délivré par le tribunal précité ordonnant à*

(Name of person required to attend contempt hearing / Nom de la personne tenue de se présenter à l'audience pour outrage)

to attend the sittings of this court at ..... on ..... , 20 .....  
*de se présenter aux séances du tribunal à (Time / Heure) le (Date)*

At the contempt hearing, it was duly proven that the Notice of Contempt Hearing was properly served, and  
*Lors de l'audience pour outrage, il a été dûment prouvé que l'avis d'audience pour outrage a été signifié en bonne et due forme et*

this court found this person to be in contempt of court because he/she:  
*d'autre part, le tribunal a reconnu la personne susmentionnée coupable d'outrage au tribunal pour l'un des motifs suivants :*

(Check appropriate box. / Cochez la case appropriée.)

- wilfully failed to attend an examination hearing as required by a Notice of Examination (Form 20H), which was properly served.  
*elle a délibérément omis de se présenter à un interrogatoire comme l'exigeait un avis d'interrogatoire (formule 20H), qui a été signifié en bonne et due forme.*
- attended the examination hearing, refused to answer questions or produce documents or records, and failed to show cause why he/she should not be held in contempt for refusing to answer questions or produce documents or records.  
*elle s'est présentée à l'interrogatoire mais a refusé de répondre aux questions ou de produire des documents ou des dossiers et a omis de justifier pourquoi elle ne devrait pas être accusée pour outrage pour avoir refusé de répondre aux questions ou de produire des documents ou des dossiers.*

At the contempt hearing, a judge of this court ordered this person to be committed.  
*Lors de l'audience pour outrage, un juge du tribunal a ordonné l'incarcération de la personne susmentionnée.*

**YOU ARE ORDERED** to take the person named above to the nearest correctional institution and admit and  
**IL VOUS EST ORDONNÉ** *d'amener la personne susmentionnée à l'établissement correctionnel le plus proche*

detain him or her there for ..... days.  
*et de l'y admettre et l'y détenir pendant ..... jours.*

This warrant expires twelve (12) months from the date of issue, unless renewed by court order. If renewed, the warrant expires twelve (12) months from the date of the renewal.  
*Le présent mandat expire douze (12) mois à compter de la date de sa délivrance, sauf si le tribunal le renouvelle par ordonnance. S'il est renouvelé, le mandat expire douze (12) mois à compter de la date du renouvellement.*

....., 20 .....

\_\_\_\_\_  
(Signature of clerk / Signature du greffier)